



ST. STEPHEN'S R. C. MAGYAR CHURCH

ÉVKÖZI 13. VASÁRNAP

2024. JÚNIUS 30.

JUNE 30, 2024

THIRTEENTH SUNDAY ORDINARY TIME

BULLETIN #26 MINDENKIT VÁR A SZENT ISTVÁN MAGYAR TEMPLOM!

| Day/M | Time | Requested By: | |
|--------------|---------------------------|---|---------------------------------------|
| Fri. June 28 | 6:30PM (H) | Pongrácz Géza | Évf. 1985 |
| Sat. June 29 | 4:30PM (E) | Thomas Shortman Lillian Szanto | Family Karen Gulino & Lori Marszat |
| Sun. June 30 | 9:00AM (E) 11:00AM (H) | Ida Stradl Von Pauter Angelina | Anniv. 1982 Horváth Family |
| Wed. July 3 | 6:30PM (E) | No Mass | |
| Fri. July 2 | 6:30PM (H) | No Mass | |
| Sat. July 6 | 4:30PM (E) | No Mass | |
| Sun. July 7 | 10:00AM (B) | Harold M. Sylvester Lendvai-Lintner Belá | Wife, Kitty Lendvai-Lintner Család |
| Wed. July 10 | 6:30PM (E) | No Mass | |
| Thu. July 11 | 11:00AM (E) | Michael Polese Funeral | |
| Fri. July 12 | 6:30PM (H) | No Mass | |

11:00am Harangozó László, Bálint Attila, Bíró Gergely, Kelemen Gergő & Atilla, Marshall Kende, Schultess Nándor, Varga László, Dorogi Kálmán, Antal Gergő & Csongor

FELOLVASÓK: Radics Krisztina

223 Third Street, Passaic, NJ 07055
Telephone: (973)779-0332
Fax: (973) 778-4263
Web: www.ststephenspassaic.com
Email: ststephenspassaic@gmail.com
Fr. László Balogh, Pastor

Fr. Cell: 862-295-6486
Fr. Email: p.balogh.laszlo@gmail.com
Trustee: Tony Tichachek, Keresztes Ferenc
Parish Council President: Horváth István
Secretary: Christianna Steiger
Youth Protection Coordinator: Marshall Tamás

“I give thanks to my God always, remembering you in my prayers, as I hear of the love and the faith you have in the Lord Jesus and for all the holy ones, so that your partnership in the faith may become effective in recognizing every good there is in us that leads to Christ. For I have experienced much joy and encouragement from your love, because the hearts of the holy ones have been refreshed by you, brother”
(Philemon 1:4,5,6,7)

THANK YOU! Fr. Laszlo for your 6 years of Pastoral stewardship and friendship! St. Stephen’s RC Magyar Church has been through many challenges and changes that with your silent strength and guidance we have persevered. Our prayers and gratitude are with you always! This is not Good-bye, but merely, until we meet again. Continued blessings to you and God speed.

After the 11am Mass we will be hosting a **Farewell Luncheon honoring Fr. Laszlo! Everyone is welcome!**

During the summer months there will not be “Coffee Social’s**”, but we look forward to continuing them in September. Hope to see you then!**

After three years, our school building has found a new tenant! This is an important development, one that is critical for our financial well-being, as the school rental is our main source of income. Over the last three years, our savings have decreased significantly as we have needed to simultaneously pay many bills: most significantly the upkeep of four buildings as well as the salaries of the pastor and office administrator. Our new tenant is a daycare center and the owner has offered to invest in our building by paying for much-needed repairs. For example, they will be installing ramps to ensure handicapped access to the building, something which has been sorely lacking in prior years. Additionally, we will be installing new sprinklers in the building and sharing the cost with the renter over the next two years. This will mean a financially challenging yet hopeful period where we will need to pay \$2,500 per month toward this important investment in the future of our building and our parish. To this end, there will be a second collection at the end of each mass to support this expense. We thank you for your generosity in building the future of our parish!

[Save The Date:](#)

August 8-11 St. Peter & Paul Church, Great Meadows, NJ will host a spiritual 4-day Walking Pilgrimage from Great Meadows, NJ to Doylestown, PA. You may join the trip any day of the journey and for as many days as you wish. Register by MAIL **before** July 28th for the discounted prices or for churches in the area that also offer discounts visit the website. For more information 908-637-4269 or www.walkingpilgrimage.us.

2024 May Weekly Offertory Collections Budget \$ 5,266 Actual Collected \$ 3198. -2068.

„Hálát adok mindenkor Istenemnek, amikor megemlékezem rólad imádságaimban hiszen hallottam szeretetedről és hitedről, amellyel az Úr Jézus és az összes szent iránt viseltetsz hogy a hitben való közösségünk nyilvánvalóvá váljék minden jócselekedet megismerése által, amely köztünk Krisztusban megvalósul. Nagy örömöm telik és vigasztalódom szeretetedben, hogy felüdült a szentek szíve általad, Testvér!

(Filem 1, 4-5-6-7)

KÖSZÖNJÜK! Szépen Laci Atyának a lelkipásztori szolgálatát az elmúlt hat éven keresztül, és barátságát amit nyújtott templomunk híveinek. Laci Atya csendes de erős erejével és vezetésével sikeresen vezette végig a Szent István Magyar Templom közösségét, a sok változását, akadályokat az elmúlt időkben. Imáink, hálánk érted szüntelen! Elköszönésünk Tőled nem végleges amíg remélhetőleg újra nem találkozunk. Áldásunk Rád! Isten veled!

Most a szentmise után **búcsú ebéd Laci Atya tiszteletére!** Mindenkit szeretettel várunk!

A nyári hónapokban nem lesz "**Kávézás**", de várjuk a folytatást szeptemberben. Remélem ott találkozunk!

Az iskolaépületet három év szünet után sikerül kiadnunk. Pébániánk fő pénzügyi bevétele ismét biztosítva lesz. A három év alatt a pénzügyi tartalékunk lecsökkent: a négy épület fenntartása és a plébános + adminisztrátor bére. A beköltöző daycare nagyvonalú ajánlatot tett a szükséges beruházások finanszírozására. Két év alatt végyik el a sprinkler system beszerelését. Az első két év nehéz lesz. Kérjük a hívek hozzájárulását: havonta \$2500 plusz adomány a közösségtől lehetővé tenné a finanszírozást. A szentmisék végén Itörténő 2. gyűjtés ezt fogja szolgálni. Köszönjük mindenki adományát!

Közeledő Programok:

Augusztus 8.-11. között a St. Peter & Paul Church, Great Meadows, NJ ad otthont egy spirituális 4 napos gyalogos zarándoklatnak Great Meadowsból Doylestownba, PA. Az utazáshoz az utazás bármely napján és annyi napig csatlakozhat, amennyit csak akar. A kedvezményes árakért július 28-ig levélben regisztráljon, vagy a környékbeli, kedvezményt is kínáló templomokért látogasson el a weboldalra. További információ a 908-637-4269 telefonszámon vagy a www.walkingpilgrimage.us címen.

2024. május költségvetés: tervezett összeg: 5,266USD, ténylegesen beszedett 3,198USD. 2,068USD kevesebb.

SINCE 1932

Phone (973) 361-2810
Fax (973) 361-6762



60 Route 15 South
Wharton, NJ 07885

www.thebookbindery.com

MARGIT P. RAHILL



**Drága Jó Fiunk,
Dezsőke!**

*Soha el nem
múló
szeretettel -
emlékekkel a
szívünkben élsz:
Apa - Anya - Laci*

**Commemorate Loved
Ones Here**

Emlékezzen

meg itt

szeretteiről

**Consider Placing
Your Business
Advertisement Here**

**Fontolja meg
hirdetése
megjelentetését itt!**

BIZUB-QUINLAN FUNERAL HOME
1315 Van Houten Avenue 515 Lexington Avenue
Clifton, NJ 07013 Clifton, NJ 07011

Phone 973 546-2000 Phone 973 777-4332
Fax 973 779-3749 Fax 973 772-0108
Email: tim@bizub.com Email: tjb@bizub.com
Timothy J. Bizub, Manager Thomas J. Bizub, Manager
N.J. Lic. No. 4022 N.J. Lic. No. 2732

www.bizub.com

**Staudinger
és
Helyes család emlékére**

SA Horvath LLC.

Licensed & Insured

Lic# 0450892794 Ins # 25143

**Cleaning
Bath & Kitchen Remodel
General Repairs**

(973) 460-5352

SAHorvathLLC@gmail.com

**St. Stephen's On-Line
Giving at [https://
tiny.one/giving](https://tiny.one/giving) or**

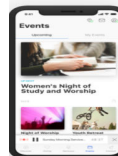
**Scan the QR Code
with your I-Phone
camera**



<https://parishsoft.ministryone.com/landing/qmV>



St. Stephen's RC Magyar Church Passaic



Stay Connected with Our App

Contact us, view your donation history, browse the latest sermons and more all with the convenience of your phone.

MinistryOne™



If any person may have been abused by any priest, they should immediately contact their local County Prosecutor's Office and the Diocese's Victim Assistance Coordinator: Dr. Ken McNeil at 973-879-1489. You may also be in touch with either of the Diocesan Response Officers: Monsignor T. Mark Condon, Vicar General and Moderator of the Curia, 973-777-8818 x205 or Sister Joan Daniel Healy, S.C.C., Chancellor/Delegate for Religious, 973-777-8818x248.

We would like to call your attention to the Memorial Wall located in the back of our church. These individual 4 X 8 inch brass plates are to memorialize someone. These plates are posted PERMANENTLY! The usual fee is \$ 300.00. If you like to consider such memorial, please contact the rectory (973) 779-0332 May God be with you and bless you!

Az élet kemény küzdelmek sorozata. A halál pedig elszakadás a földtől és átmenet a másvilágra. Az élet és a halál értelméről legszebben a Biblia szól: „Senki közülünk nem él önmagának, és senki nem hal meg önmagának. Míg élünk, Istennek élünk, s ha meghalunk, Istennek halunk meg. Tehát akár élünk, akár meghalunk, az Úréi vagyunk” (Róm 14, 7–8). „Célotok az örök élet” (Róm 6, 22), mondja máshol Szent Pál. Ezt értette meg Assisi Szent Ferenc, amikor „halál testvér”-ről énekelt.

OLVASMÁNY*Bölcs 1, 13–15; 2, 23–24*

Szép és szent az Isten elgondolása az emberről, az ember életéről. Ő a saját képmására alkotta az embert, azt akarta, hogy boldog legyen a földön. A gonosz lélek irigysége azonban bajt hozott a világba. Emiatt vált félelmetessé életünk vége, a halál is. Mi azonban Szent Pállal valljuk: „Számomra az élet Krisztus, a halál pedig nyereség” (Fil 1, 21).

VÁLASZOS ZSOLTÁR*29. Zsoltár*

Válasz: Dicsőítelek, Uram, * mivel megmentettél engem.

SZENTLECKE*2 Kor 8, 7. 9. 13–15*

Az apostol arra buzdította híveit, hogy bőségben élők osszák meg vagyonukat (nemcsak feleslegüket) azokkal, akik nélkülöznek. A jótékonykodás, a másokon való segítés minden korban fontos keresztény erény.

ALLELUJA*2 Tim 1, 10*

Üdvözítőnk, Jézus Krisztus, győzött a halálon, * és az evangéliumban felragyogtatta az örök életet.

EVANGÉLIUM*Mk 5, 21–43*

A beteg asszony és Jairus nem hiába bíztak az Úr jóságában és hatalmában. Mi sem csalódunk, ha beléje vetjük bizalmunkat.

AZ EUCHARISZTIÁHOZ

Krisztus oltára körül mindenki egyenlő: nincs gazdag és szegény. Mindnyájan rászorulunk Istenre. Tőle mindenki megkapja azt az ajándékot, amire leginkább szüksége van.

ÁLDOZÁSI ÉNEK*Zsolt 102, 1*

Áldjad, lelkem, az Urat, egész bensőm az ő szent nevét áldja!

Vagy:*Jn 17, 20–21*

Atyám, értük könyörgök, hogy legyenek mindnyájan egyek bennünk, hogy így elhiggye a világ, hogy te küldtél engem – mondja az Ur.

ELMÉLKEDÉS

Az egész Egyház úgy őrzi a kapott igehirdetést és hitet, mintha csak ugyanabban a házban lakták; úgy hisz benne, mintha egy szíve-lelke volna; oly egybehangzóan hirdeti, tanítja és adja tovább, mintha egy szájjal beszélne.

*Szent Iréneusz püspök és vértanú***JÖVŐNK ÉS REMÉNYÜNK**

A feltámadásba és az örök életbe vetett reményünk erőt ad, hogy szabadok legyünk és harcoljunk a szabadságért – minden földi hatalom és erőszak ellenében. A mi feltámadásunk és örök életünk akkor kezdődik, amikor a hit, a keresztség és a szentségek, valamint a Krisztus-követés által Jézushoz, a Megfeszítetthez és a Feltámadotthoz kötjük magunkat.

– Henrich Fries

JÚLIUS – A SZENT VÉR HÓNAPJA

Ima a Szent Vér erejében

Istenem, az Igaz Vér legyen oltalmunk, a szeplőtlen és érintetlen Bárány Vére, Egyszülöttnednek, Jézus Krisztusnak drága Vére. Ő békességet szerzett a kereszten ontott Vérel: az ő Vére, az új és örök szövetség Vére, amely megtisztít minden bűntől, mosson meg bennünket, szenteljen meg bennünket, üdvözítsen bennünket.

A Szent Vér kultuszának története

A hagyomány szerint a Golgotán fölfogták és áhitattal őrizték a Krisztus oldalából folyó Szent Vér egy részét. Nagy Károly ideje alatt egyéb Krisztus-ereklyék mellett, azt a drága kőedényt is Nyugatra hozták Jeruzsálemből, amelyben a Szent Vért őrizték.

/kép: Krisztus Szent Vérenek ereklyetartója a fécampi apátságban, /



Megváltottál minket, Uram,
szentséges Véreddel.
És Istenünk országává tettél bennünket.



ELMÉLKEDÉS

Ki nekem Jézus? ÚT. Tudom, merre járjak, merre haladjak. Senki sem mondta, hogy a helyes út sima és kényelmes. Meredek és göröngyös az. De fölfelé egyre szebb a kilátás, egyre fönségesebb az érzés. És ha vissza-visszacsúszik az ember az út nehéz részein, ki ad erőt az újra meg újramegzáshoz? Ő.

Bárdos Lajos



EGY GONDOLAT

A magyar népnek a hős, a dalia, a vitéz harcos tetszik. Az ősi dicsőség pogány egén ott ragyogtak a hősök; a magyar kar, a bátor szív, nem szűnt meg lelkesíteni a népet, s eddig ez mind hiányzott a kereszténységben. Az emberek meg voltak ugyan keresztelkedve, de a nép lelke még nem: mert a nemzet akkor válik kereszténnyé, amikor eszményeit keresztelik meg. A régi vitézséget Szent László tüntette föl önmagán; e jellemvonása által szívén ragadta meg a nemzetet.

Prohászka Ottokár püspök

PÉTER-FILLÉR GYŰJTÉS

Katolikus templomainkban Szent Péter és Szent Pál apostolok főünnepé kapcsán (június 29.) gyűjtés van a Szentszék és Szentatyánk javára. A gyűjtés összegét Ferenc pápa karitatív célokra használja majd fel. Legyünk nagylelkűek!

